

A Nuestros Anunciadores

Al iniciarse el segundo año de vida de El Automedonte, damos las más expresivas gracias a todos nuestros anunciadores, comerciantes e industriales, que de esta manera han contribuido en parte al sostenimiento de este periódico.

A la vez, pedimos a los colegas choferes, que cuando los turistas u otros pasajeros les soliciten por Almacenes, Hoteles, etc. se sirvan indicarles o llevarlos a los sitios que se anuncian en este semanario. Como también a los propietarios de automóviles, que compran los accesorios que necesitan en las casas de estos comerciantes.

A continuación publicamos una lista detallada:

Auto Service Co. — "Todo para el chofer menos el carro". — Esquina de calle H y Avenida Ancón.

Agencia Ford. — Taller de Reparaciones — Ramón Arias Fernud — Calle 17 Oeste — esquina Calle 1

Teófilo Sánchez. — Mecánico, especialista en lo que se dice combustión interna "Graduado en la Universidad del esfuerzo propio" — Calle 14 Oeste No. 4.

Harry C. Nicholls. — Agente de los carros Dodge Brothers — Calle "J" No. 13.

Agustín Peretti. — Chofer — Mecánico, quien tiene su taller instalado en el "Nash Garage" Calle 16 Este No. 4.

Hotel Italiano. — Lorenzo S. Tullipano Prop. — Avenida Central No. 64.

La Postal. — Club de victrolas y máquinas de escribir del Sr. Herracio García, Ave. Central No. 68.

Boza y Compañía Limitada. La mejor estación de servicio público en lo que a la industria automovilística concierne — Situado frente al Casino — 36 Este.

Ypsilantis Hnos. — Frutería y Heladería — Plaza de Santa Ana.

Nicola Karcálekis. — Taller Mecánico — Calle "J" No. 6.

Salón Aurora. — Cautina y Billares — Gevaro Caliendo, Prop. Calle 12 Oeste No. 20.

Sastrería. — Mario Alvarado — Ave Central No. 73.

Hotel Internacional. — Contiguo a la Estación del Ferrocarril — El que mejores ventajas ofrece al Turismo como al público en general.

"Fratería Pacífico." — Refresquería céntrica e higiénica — Juan Glicos Prop. — Ave. Central No. 135.

La Legitimidad. — Afamados cigarrillos — Agente: José Padrós, Calle A No. 7.

Banco Nacional de Panamá. — Establecido en 1904 — Capital y Reserva \$1.400.938.92 — Único de la Nación, y el que mejores seguridades ofrece — Planta baja del Palacio Presidencial.

Rolando Wan. — Repara en general carros automóviles — Con 10 años de experiencia — Ave. Ancón No. 33.

West India Oil Co. — Nuevos lubricantes "Standard" — Plaza de la Catedral.

IPSILANTIS HNOS.

Hielados, Refrescos, Frutas, Confitería y Cigarrillos.
Servicio a domicilio, de 6 a. m., hasta las 12 p. m.
Tel. 785. Plaza de Santa Ana

TEOFILO SANCHEZ

Reparador de Motores y especialista en lo que dice combustión interna.
"Graduado en la Universidad del esfuerzo propio."
La perseverancia lo puede todo
Calle 14 Oeste No. 4
Teléfono 977.

Lotería Nacional de Beneficencia. — Institución Panameña de la Catedral.

La Tahona. — El lugar apropiado para tomar el sabroso café y chocolate — Ave. Central No. 55.

Ran Viejo Superior. — Agente exclusivo en la República — Luis Angelini — Ave. Central No. 179.

Hotel Roma. — Guaragna Hnos. — Ave Central No. 129.

M. A. Garrido. — Bloques prensados por fuerza eléctrica y ladrillos — Calle 15 Este No. 9.

Leche Nestlé's. — La que es consumida en todo el Universo — Ave. Norte No. 42.

R. E. Hopkins. — Agente de los automóviles Studebaker y Erskine — Ave. Central No. 107.

"Black Rod". — Delicioso Whisky Capriles & Co. Ltd. — Agencia del distinguido automóvil Hupmobile 6 y 8 en línea — Exposición en la oficina, Calle B. Edificio Vaticano.

Panadería Castro. — Calle 14 Oeste No. 51 — Prop. Daniel Castro U.

Panamá Gas Company. — Con su eficiente Gas — Plaza Independencia.

Fotografía Murin-Brower & Co. — Donde se hace toda clase de ampliaciones al crayón, en sepiá o al óleo, iluminaciones, miniaturas, retratos para licencias, etc. etc. — Ave Central No. 48.

Casimiro Moreno. — Marmolería — Trabajos nitidos — lápidas para tumbas — Calle B. No. 52.

"Billgrays" — Cabaret — Colón. — Campbell, Frederiks & Co. Ltd. — Servicio de Batería — Ave "B" No. 12.

Alamo Cabaret. — El lugar donde se deleita y se disipa las penas del espectador — Calle "B" No. 50.

Keystone Garage. — Contiguo al Correo Ancón — Ave. Ancón y Calle "C"

Hotel Metropole. El más céntrico de los Hoteles de la ciudad.

Nash Motor Co. — Agente de los carros "Nash" — Calle 16 Este No. 1

Lucky Strike. — Los mejores cigarrillos de picadura tostada — Javillo.

Carboze y Lindo. — Agentes de las lámparas "Eveready".

Garage Javillo. — Servicio Garantizado — Ave. Norte y Calle Ramón Valdés.

Fumen los afamados

Cigarrillos

LA LEGITIMIDAD

Llegan frescos todas las semanas

De venta en todos los establecimientos del ramo.

10 C. oro el paquete

AGENTE: JOSE PADROS.

CALLE A No. 7 — TELEFONO 48

"DESDE EL VOLANTE"

— Por M. O. H. —

Un año de lucha, compañeros! Un año en que se ha venido defendiendo con valentía a la masa humilde del pueblo, a la clase sufrida, la vejada por los burgueses.

Un año de labor sana, en que hemos encontrado a nuestro paso muchos obstáculos, puestos al efecto para hacernos desaparecer de la arena periodística, y con éllo, conseguir el silencio; o para convertirnos de vocero del obrerismo en portavoz del Capitalismo.

Pero vano ha sido ese empeño, porque siempre se estrellaron ante nuestra fuerte oposición.

Por eso, es motivo de honda satisfacción para los más, el cumpleaños de EL AUTOMEDONTE, órgano de la Unión de Automedontes de Panamá, defensor de los choferes en particular y de los obreros en general.

Yo, desde mi volante, sigo acelerando hacia adelante.

El Sr. Director de "El Pregonero," no ha podido contestar a las preguntas que le hicimos hace algunas semanas, más bien, se ha salido de la tangente, y con disimulo ha manifestado que su pregón es órgano de propaganda industrial, como si nosotros le hubiéramos dicho lo contrario; expresamos anteriormente que nada nos importaba que hiciera propaganda con su órgano defensor de la Compañía de "Fuerza y Luz", pero que para ello no colone los utropellos y cheques causados por conductores de automóviles. Así es que nada de nuevo nos ha dicho el Sr. del "Pregonero."

Esta nueva pregunta, le hacemos: Por qué no publicó la relación del choque de dos tranvías el día 27 del mes pido. de Noviembre, del cual resultó herida de gravedad el motorista Eleuterio Rojas y que debido al mal estado de salud, pues presentaba traumatismo en la región epigástrica y fuerte dolor en la rodilla derecha, no pudo hacer ese día declaración alguna al reporter de la "Estrella de Panamá"?

A la vez que reproducimos la primera:

Es cierto que si el tranvía no funcionara en esta ciudad, disminuirían en un gran porcentaje los accidentes de tráfico?

Conteste, pero a los puntos que le hemos planteado, de otra manera Ud. con su pregón están perdidos.

La empresa "La Estrella de Panamá", imprenta donde se edita este periódico, tiene a su servicio hábiles y competentes linotipistas, prensistas, armadores, etc.

Yo, como aficionado y con algunos conocimientos del arte de Gutenberg, que lo he practicado en varias imprentas inclusive la "Estrella de Panamá," me expreso de esta

manera, pues he sentido los sinsabores de andar en locales bastante oscuros, con galeradas, componedores, ranas, mazos, cajas, tipos, tinta, sal de soda, etc., etc. Y me ha sido muy doloroso no haber podido continuar en el oficio por motivos de salud, ya que es una de las mejores profesiones.

Hecha esta introducción para evitar una mala interpretación, vamos a presentar la excusa correspondiente a nuestros lectores por la manera como vió la luz pública el número anterior de este vocero.

Uno de los linotipistas aprendices, que debiera abandonar esta carrera para dejar campo a los Bachilleres del Instituto Nacional, (algo manifestado por "Lino Tipo" en una de sus crónicas), convirtió la edición pasada en un archipiélago de errores ortográficos y de construcción gramatical (erratas) que así podemos llamarlas ya que éste suple la función del cajista.

Así aparecieron: el título "Ojo Avizor" con s, automóviles con b; días (de la semana) con z; importante con a la primera sílaba; dije en vez de dijo; miembros en lugar de miembros; y muchos otros errores que sería largo enumerar, los que fueron corregidos en las pruebas por nuestro corrector, pero que el linotipista aprendiz al rectificarlos, más bien añadió otros.

Esta Sección fue la que batió el record; solo voy a citar uno de construcción: "el ataque estas líneas escribe desde hace mucho tiempo boycotea a los Srs. del "trust" etc." No sé si el linotipista aprendiz quiso decir que me dió ataque; que el ataque escribía las líneas, o que escribí las líneas con ataque; es un geroglífico.

De "catres" no tenemos nada, mucho menos somos tan "chambones" como el linotipista aprendiz, que varias ocasiones nos ha exhibido, de lo enal se ha protestado dos veces a la gerencia de la empresa.

Así pues, lectores, os pido excusa por el sancocho de "negro encuero" con platano verde que les fue servido en el número anterior, pero culpa nuestra no ha sido. Y esperamos que esto no vuelva a repetirse.

Lea "El Automedonte"

LA TAHONA

Expendedora del sabroso Café, Chocolate y sin rivales Bizcochos.

UD. PUEDE NOTAR LA DIFERENCIA CON ESTE NUEVO ACEITE EN SU AUTOMOVIL

CIENTOS DE PRUEBAS HECHAS CON EL NUEVO ACEITE, "STANDARD" MOTOR OIL, EN TODOS LOS TIPOS DE CARROS, HAN PROBADO QUE REPRESENTAN UNA VERDADERA REVOLUCION EN LA LUBRICACION DE AUTOMOVILES.

LAS 7 VENTAJAS DEL "STANDARD" MOTOR OIL, SON,

1. LUBRICACION CONSTANTE.
2. FRICCION MINIMA.
3. MENOS ROTURAS POR EXCESO DE CARGA O ALTAS VELOCIDADES.
4. MAS MILLAJE POR UN CUARTO GALON DE ACEITE.
5. MAS SUAVIDAD EN EL ASCENSO DE PENDIENTES Y FUNCIONAMIENTO DEL MOTOR.
6. IMPERCEPTIBLE CANTIDAD DE CARBON.
7. VERDADERA ECONOMIA EN GASOLINA.

WEST INDIA OIL CO.